



ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТЧЕТ • ТРЕТИЙ ГОД  
ДОПОЛНЕНИЕ К ОТЧЕТАМ ЗА АПРЕЛЬ 1948 ГОДА

## ДОКУМЕНТ S/706

**Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Бирманского Союза о приеме его в члены Организации Объединенных Наций**

*(Подлинный текст на английском языке)*

30 марта 1948 г.

На своем 261-ом заседании 3 марта 1948 г. Совет Безопасности передал заявление Бирманского Союза о приеме его в члены Организации Объединенных Наций в Комитет по приему новых членов на предмет рассмотрения и представления доклада.

Комитет по приему новых членов собрался 29 марта 1948 г. под председательством д-ра Сюй Шу-си (Китай).

При обсуждении заявления Бирманского Союза все присутствующие делегации высказались в пользу этого заявления. Представители Франции и Аргентины сделали оговорки в связи с этим заявлением: первый — относительно окончательной позиции своей делегации, ожидающей указаний от своего правительства, второй — относительно общего вопроса порядка приема новых членов. Представление доклада Совету Безопасности было возложено на председателя. Ниже приводится подробный отчет об отношении к вопросу различных представителей.

Представитель СЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА считал, что заявление Бирманского Союза о приеме его в члены Организации сделано не только с соблюдением надлежащей формы, но является также приемлемым и по существу. Не может быть никаких сомнений в том, что Бирманский Союз является миролюбивой нацией; он был одной из жертв японской агрессии во время последней мировой войны и в настоящее время весьма нуждается в мире для восстановления своей страны. Правительство Соединенного Королевства убеждено также, что Бирманский Союз может и желает выполнять налагаемые Уставом обязательства, и потому всемерно поддерживает заявление Бирмы о принятии ее в члены Организации Объединенных Наций.

Представитель СИРИИ напомнил об отношении его правительства к вопросу о членском составе Организации Объединенных Наций. Всем хорошо известно, что правительство Сирии стоит за принцип универсальности. В отношении Бирманского Союза Сирия всемерно и безоговорочно поддерживает просьбу последнего, поскольку ее правительство приветствовало также и создание Бирманского Союза как независимого государства. Правительство Сирии считает, что Бирманский Союз выполнил все требования Устава и что он является миролюбивым государством. Официальный акт, сданный на хранение Генеральному Секретарю, также в полном порядке. Бирманский Союз уже установил дипломатические сношения с целым рядом стран и в настоящее время устанавливает дипломатические сношения с другими странами.

Представитель СЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ заявил, что его правительство благожелательно относится к приему Бирманского Союза в члены Организации Объединенных Наций.

Представитель КАНАДЫ присоединился к тем представителям, которые высказались за прием Бирманского Союза в Организацию. Он полагал, что заявление сделано в должной форме, и что Бирманский Союз является миролюбивой страной, которая может и желает выполнять содержащиеся в Уставе обязательства.

Представитель ФРАНЦИИ разделял мнения других представителей, высказывавшихся за прием Бирманского Союза, и заявил, что он предполагает голосовать за удовлетворение просьбы о приеме. Однако, ввиду того, что он не имеет определенных инструкций от своего правительства на этот предмет, он хотел бы оставить за своей делегацией право высказать свое окончательное мнение тогда, когда это заявление будет рассматриваться Советом Безопасности.

Представитель АРГЕНТИНЫ заявил, что ввиду того, что это является первым заявлением, полученным после вступления в силу измененных правил процедуры, он желает оставить за собой право высказать позднее свое окончательное мнение по вопросу о порядке приема новых

членов. Что касается самого заявления Бирманского Союза, он не имеет никаких возражений против приема этого государства.

Представитель СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК заявил, что его правительство относится благожелательно к заявлению Бирманского Союза и что оно поддержит это заявление.

Представитель БЕЛЬГИИ полагал, что Бирманский Союз выполнил все требования, указанные в статье 4 Устава, и что его делегация поддержит просьбу Бирманского Союза о приеме его в Организацию Объединенных Наций. Он выразил свое удовлетворение тем фактам, что при определении порядка приема новых членов применялись измененные правила процедуры.

Представитель УКРАИНСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ заявил, что его правительство поддерживает просьбу Бирманского Союза и что, когда этот вопрос будет поставлен на голосование, он будет голосовать за прием этого государства в члены Организации.

Председатель, выступая в качестве представителя КИТАЯ, заявил, что его делегация убеждена не только в том, что Бирма является государством, но также и в том, что это миролюбивое государство. Он полагает, что Бирма может и желает выполнять содержащиеся в Уставе обязательства.

По мнению китайской делегации, Бирманский Союз не только обладает надлежащей квалификацией для приема в члены Организации, но он также заслуживает поддержки со стороны Организации Объединенных Наций, которую она ему может оказать удовлетворением его просьбы. Бирма доблестно боролась за свою свободу во время последней войны. Она допустила ошибки вначале, но затем, увидев ясно цели воюющих сторон, присоединилась всеми своими силами к тем, на чьей стороне была справедливость, и, когда союзники снова вступили в страну, стала нападать на японскую армию с тыла. Она выразила готовность сотрудничать с Соединенным Королевством в деле послевоенной реконструкции, приведшей к дарованию ей Соединенным Королевством статуса независимого государства.

Китай был бы особенно рад видеть Бирманский Союз допущенным в члены Организации. Китай и Бирма связаны друг с другом этническими и культурными узами. Они являются соседними странами и поддерживают тесные политические отношения в течение уже больше шестисот лет. Китай получает часть потребляемого им риса из Бирманского Союза и воздушные коммуникационные линии Китая, которые связывают его со странами, расположенными между Гангом и Атлантическим океаном, пересекают территорию Бирманского Союза.

Правительство Китая желает, поэтому, поддерживать заявление Бирмы о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций.

## ДОКУМЕНТ S/709

Письмо представителей Франции, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов от 3 апреля 1948 г. на имя Председателя Совета Безопасности относительно заявлений Италии и Трансиордании о приеме их в члены Организации Объединенных Наций

(Подлинный текст на английском языке)

3 апреля 1948 г.

Настоящим имеем честь просить поставить на предварительную повестку дня Совета Безопасности для нового рассмотрения заявления Италии и Трансиордании о приеме их в члены Организации Объединенных Наций. 17 ноября 1947 г. Генеральная Ассамблея рекомендовала, чтобы эти два заявления были пересмотрены, прежде чем закончится вторая сессия Генеральной Ассамблеи. Совет Безопасности снова не был в состоянии дать по этим заявлениям благоприятные рекомендации, и вопрос этот был отложен.

Принимая во внимание, что 16 апреля созывается специальная сессия Генеральной Ассамблеи, мы считаем, что Совету Безопасности следует в настоящий момент вновь рассмотреть эти заявления.

Александр ПАРОДИ,  
представитель Франции

Валентин ЛОФОРД  
за Александра КАДОГАНА,  
представителя Соединенного Королевства

Уоррен Р. ОСТИН,  
представитель Соединенных Штатов Америки

## ДОКУМЕНТ S/712

Письмо постоянного заместителя представителя Украинской Советской Социалистической Республики от 5 апреля 1948 г. на имя Генерального Секретаря относительно заявлений Албании, Болгарии, Венгрии, Италии, Монгольской Народной Республики, Румынии и Финляндии о приеме их в члены Организации Объединенных Наций

(Подлинный текст на английском языке)

5 апреля 1948 г.

По поручению правительства Украинской Советской Социалистической Республики прошу включить в повестку дня очередного заседания Совета Безопасности вопрос о принятии в Организацию Объединенных Наций Болгарии, Венгрии, Италии, Румынии и Финляндии — государств, с которыми были заключены мирные договоры, а также Албании и Монгольской Народной Республики.

В. А. ТАРАСЕНКО,  
постоянный заместитель  
представителя Украинской ССР  
в Совете Безопасности